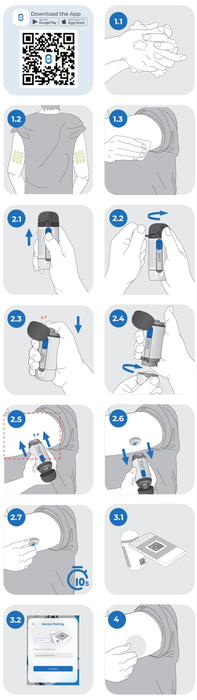
HiPPO H1 Quick Guide

https://www.hippodiabetes.com/



Start your Sensor

Instruction for Use — IE English

Install APP & Login

Scan the QR code to download the APP, and register a HiPPO account in the APP.

1. Clean the wearing site

1.1 Thoroughly wash your hands with soap and allow them to air dry.

1.2 We recommend wearing it on the outer back of the upper arm, as this area typically has more fatty tissue.

*The sensor isn't tested or approved for other sites.

1.3 Disinfect the area with alcohol, wipe thoroughly, and allow it to air dry completely.

2. Wear the sensor

2.1 Slide the blue button to the top position.

*Slide the button upward until it reaches its limit, and cannot to be pushed any further, and you will see a silver sealing pop out.

2.2 Remove the sealing ring, and then open the top cap. (You will see a button underneath the cap)

2.3 Press the button

*Press down until you hear a "click" sound.

2.4 Unscrew the bottom cap

*Please do not press down on the applicator until it is placed on the intended site.

2.5 Position the bottom of the applicator against the intended site. Apply firm pressure with the top cap closed, and continue pressing the applicator until you hear a distinct 'click' sound.

2.6 Gently remove the applicator vertically.

Please do not discard the applicator now!

2.7 Ensure the sensor is securely attached to your skin by gently rubbing the adhesive tape around it for 10 seconds.

3. Connect your sensor in the APP

3.1 By scanning the QR code on the back of the applicator to pair your sensor in the APP.

3.2 If you cannot scan the code, you can also input the connecting code manually.

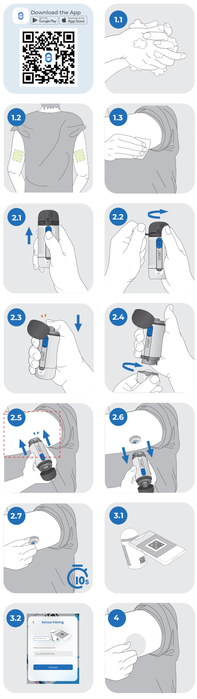
4. Use the overpatch

You must apply the overpatch to keep the sensor on your body. It's inside the envelope within the sensor box.

**review the product instructions that come with your continuous glucose monitoring device. These instructions are important information, including indications, contraindications, warnings, and precautions.
Note: You can go to [https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides] or scan the QR code on the bottom of the photo instructions. Or contact your local sales representative to get product instructions.

HiPPO H1 Quick Guide

https://www.hippodiabetes.com/



Start senzoru

Návod na použitie — CZ Čeština

Stáhněte si APP a přihlaste se

Naskenujte QR kód a stáhněte si APP, zaregistrujte si účet HiPPO v APP.

1. Očistěte místo aplikace

1.1 Důkladně si umyjte ruce mýdlem a nechte je uschnout na vzduchu

1.2 Doporučujeme nosit na vnější zadní straně nadloktí, protože tato oblast má obvykle více tukové tkáně

*Senzor není testován ani schválen pro jiná místa.

1.3 Dezinfikujte oblast alkoholem, důkladně otřete a nechte zcela vyschnout na vzduchu.

2. Příprava senzoru

2.1 Posuňte modré tlačítko do horní polohy

*Posuňte tlačítko nahoru, dokud nedosáhne svého limitu a nelze jej dále zatlačit a uvidíte, jak se uvolní stříbrný proužek.

2.2 Odstraňte těsnící kroužek a poté otevřete horní uzávěr (pod uzávěrem uvidíte tlačítko)

2.3 Zatlačte tlačítko

*Zatlačte nadoraz, dokud neuslyšíte „cvaknutí".

2.4 Odšroubujte spodní uzávěr

*Netlačte zespodu na aplikátor, dokud není umístěn na určené místo.

2.5 Umístěte spodní část aplikátoru na určené místo. Pevně přimáčkněte a zatlačte se zavřeným horním uzávěrem a pokračujte v mačkání aplikátoru, dokud neuslyšíte zřetelné „cvaknutí".

2.6 Opatrně odstraňte aplikátor

Aplikátor nyní prosím nevyhazujte!

2.7 Ujistěte se, že je senzor bezpečně připevněn k pokožce jemným třením lepicí pásky kolem něj po dobu 10 sekund.

3. Spárujte svůj senzor s APP

3.1 Naskenováním QR kódu na zadní straně aplikátoru spárujete svůj senzor v aplikaci HIPPO.

3.2 Pokud nemůžete kód naskenovat, můžete kód zadat také ručně.

4. Použijte přelepku:

Překrytí pomáhá udržet senzor bezpečně připevněný k vaší pokožce, brání laně jeho náhodnému stržení.

Přelepku najdete uvnitř obálky v krabici senzoru.

**Viz pokyny k produktu dodané se "systémem kontinuálního monitorování glukózy". Tyto pokyny obsahují důležité informace, včetně zamýšleného použití, kontraindikací, varování a opatření.

Poznámka: Chcete-li zobrazit návod k použití, přejděte na [https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides] nebo naskenujte QR kód ve spodní části popisku fotografie. Návod k použití můžete také získat od místního obchodního zástupce

Pokrenite svoj senzor

Uputstvo za upotrebu — BA BiH

Instalirajte aplikaciju i registrujte se

Skenirajte QR kôd za preuzimanje APLIKACIJE i registrujte HiPPO nalog u APLIKACIJI.

1. Očistite mjesto za postavljanje senzora

1.1 Dobro operite ruke sapunom i ostavite da se osuše na vazduhu.

1.2 Preporučujemo da ga nosite na vanjskom, zadnjem dijelu nadlaktice, jer ovo područje obično ima više masnog tkiva.

* Senzor nije testiran niti odobren za druga mjesta.

1.3 Dezinfikujte područje alkoholom, dobro obrišite i ostavite da se potpuno osuši na vazduhu.

2. Nošenje senzora

2.1 Povucite plavo dugme ka gornjoj poziciji.

* Povucite dugme nagore do krajnje pozicije tako da ne može više da se gurne i vidjet ćete kako se pojavljuje srebrna folija.

2.2 Uklonite brtveni prsten i potom otvorite gornji poklopac. (Vidjet ćete dugme ispod poklopca)

2.3 Pritisnite dugme

*Držite pritisnuto dok ne čujete zvuk "klik".

2.4 Odvrnite donji poklopac

*Nemojte pritiskati aplikator sve dok ga ne postavite na željeno mjesto.

2.5 Postavite donji dio aplikatora na željeno mjesto. Čvrsto pritisnite sa zatvorenim gornjim poklopcem i nastavite da pritiskate aplikator sve dok ne čujete jasan zvuk "klik".

2.6 Pažljivo uklonite aplikator povlačeći ga vertikalno.

Nemojte sada odbacivati aplikator!

2.7 Provjerite da li je senzor bezbjedno pričvršćen na kožu tako što ćete lagano trljati ljepljivu traku oko njega 10 sekundi.

3. Povežite senzor sa APLIKACIJOM

3.1 Skeniranjem QR kôda na poleđini aplikatora uparite senzor sa APLIKACIJOM.

3.2 Ako ne možete da skenirate kôd, možete ga također unijeti ručno.

4. Upotrijebite flaster

Morate staviti flaster kako bi se senzor zadržao na tijelu. Nalazi se u omotu unutar kutije senzora.

**pregledajte uputstva za proizvod koje ste dobili zajedno sa svojim sistemom za kontinuirano praćenje glukoze. Ova uputstva sadrže važne informacije, uključujući indikacije, kontraindikacije, upozorenja i mjere opreza.

Napomena: Možete otići na starnicu [https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides] ili skenirati QR kôd na dnu uputstva sa fotografijama. Ili kontaktirajte svog lokalnog zastupnika za preuzimanje uputstava za proizvod.

Стартирне на сензор

Указания за употреба — BG Български

Инсталиране на приложението и вход

Сканирайте QR кода за изтегляне на приложението и регистрирайте акаунт на HiPPO в приложението.

1. Почистете мястото за носене

1.1 Старателно измийте ръцете си със сапун и ги оставете да изсъхнат на въздух.

1.2 Препоръчва се да го носите на външната част на обратната страна на горната част на ръката, тъй като в тази област обикновено има повече мастна тъкан.

*Сензорът не е тестван или одобрен за други зони.

1.3 Дезинфекцирайте мястото със спирт, внимателно го избършете и го оставете да изсъхне напълно на въздух.

2. Поставяне на сензора

2.1 Плъзнете синия бутон до горната позиция.

*Плъзнете бутона нагоре, докато достигне крайната си точка и не може да бъде натиснат повече, и ще видите как изскача сребристото уплътнение.

2.2 Свалете уплътнителния пръстен и след това отворете горната капачка. (Ще видите бутон под капачката)

2.3 Натиснете бутона

* Натиснете бутона, докато чуете звук „щрак".

2.4 Отвийте долната капачка

*Не натискайте надолу апликатора, докато не бъде поставен на предвиденото място.

2.5 Поставете долната част на апликатора върху предвиденото място. Приложете силен натиск със затворена горна капачка и продължете да натискате апликатора, докато чуете отчетлив звук „щрак".

2.6 Внимателно извадете апликатора във вертикална посока.

Не изхвърляйте апликатора сега!

2.7 Уверете се, че сензорът е здраво закрепен към кожата ви, като внимателно разтривате лепенката около него за 10 секунди.

3. Свържете сензора си в приложението

3.1 Като сканирате QR кода на гърба на апликатора, свържете сензора си в приложението.

3.2 В случай че не можете да сканирате кода, можете да въведете кода за свързване и ръчно.

4. Използвайте лепенката

Трябва да приложите лепенката, за да задържите сензора върху тялото си. Тя се намира в плика в кутията на сензора.
**Прегледайте указанията за употреба на продукта, които се доставят с вашата устройство за непрекъснат мониторинг на глюкозата. Тези указания съдържат важна информация, включително показания, противопоказания, предупреждения и предпазни мерки.
Забележка: Можете да отидете на адрес [https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides] или да сканирате QR кода в долната част на инструкциите на снимката. Или се обърнете към местния си търговски представител, за да получите инструкции за продукта.

Pokretanje Senzora

Upute za Uporabu — HR Hrvatski

Instalirajte aplikaciju i prijavite se

Skenirajte QR kod za preuzimanje aplikacije i registraciju HiPPO računa u aplikaciji.

1. Očistite mjesto nanošenja

1.1 Temeljito operite ruke sapunom i pustite da se osuše na zraku.

1.2 Preporučamo nanošenje senzora na vanjskoj stražnjoj strani nadlaktice, jer to područje obično ima više masnog tkiva.

*Senzor nije testiran niti odobren za druga područja.

1.3 Dezinficirajte područje alkoholom, temeljito obrišite i pustite da se potpuno osuši na zraku.

2. Postavljanje senzora

2.1 Pomaknite plavo dugme u gornji položaj.

*Gurnite dugme prema gore dok ne dođe do kraja i ne može se dalje gurati, nakon čega će iskočiti srebrna folija.

2.2 Uklonite brtveni prsten i zatim otvorite gornji poklopac. (Vidjet ćete dugme ispod čepa).

2.3 Pritisnite dugme

*Pritisnite ga prema dolje dok ne čujete zvuk „klik".

2.4 Odvrnite donji poklopac

*Molimo vas da ne pritiskate aplikator prema dolje dok ga ne postavite u predviđeni položaj.

2.5 Postavite dno aplikatora na predviđeno mjesto. Sa zatvorenim poklopcem, čvrsto pritisnite i nastavite pritiskati aplikator dok ne čujete jasan zvuk „klik".

2.6 Pažljivo povucite aplikator okomito.

Nemojte još uvijek bacati aplikator!

2.7 Provjerite je li senzor čvrsto pričvršćen za kožu laganim trljanjem ljepljive trake 10 sekundi.

3. Povezivanje senzora s aplikacijom

3.1 Skeniranjem QR koda na stražnjoj strani aplikatora kako bi se uparili senzor u aplikaciji.

3.2 Ako ne možete skenirati kod, kod za povezivanje možete unijeti i ručno.

4. Postavljanje flastera

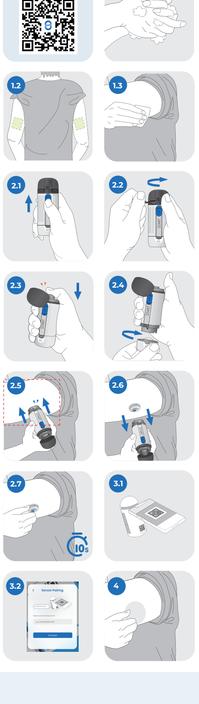
Postavite flaster kako bi ste senzor zadržali na tijelu. Nalazi se u omotnici u kutiji senzora.

**Pročitajte upute za proizvod koje ste dobili uz uređaj za kontinuirano praćenje glukoze. Ovaj vodič sadrži važne informacije, uključujući indikacije, kontraindikacije, upozorenja i mjere opreza.

Napomena: Možete posjetiti internetsku stranicu [https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides] ili skenirati QR kod pri dnu foto uputa. Isi se obratite lokalnom prodajnom predstavniku kako bi ste dobili upute za proizvod.

HiPPO H1 Quick Guide

https://www.hippodiabetes.com/



Iniciar o Sensor

Guia rápido de utilização — PT Português

Instalação da aplicação e iniciar a sessão

Faça scan do código QR para descarregar a aplicação, e registar uma conta HIPPO dentro da aplicação.

1. Limpe a área de aplicação

1.1 Lave bem as mãos com sabão e deixe-as secar ao ar.

1.2 Sugerimos que coloque o sensor na parte posterior externa do braço, pois esta área geralmente tem mais tecido adiposo.

* O sensor não foi testado nem aprovado em outros locais.

1.3 Desinfete essa zona com álcool, limpe cuidadosamente, e deixe secar completamente ao ar.

2. Colocar o sensor

2.1 Deslize o botão azul para a posição superior.

* Deslize o botão para cima até atingir o topo e até que não consiga empurrar mais. Nesta altura, verá aparecer um selante prateado.

2.2 Retire o anel vedante da tampa superior e abra-a

(Verá um botão por baixo da tampa)..

2.3 Pressione o botão.

* Pressione até ouvir um som de "clique".

2.4 Desenrosque a tampa inferior.

* Por favor, não pressione o aplicador antes de colocá-lo na zona de colocação desejada.

2.5 Posicione a base do aplicador sobre a zona de aplicação com a tampa superior fechada e pressione-o contra o braço firmemente, até ouvir um "clique" nítido.

2.6 Retire cuidadosamente o aplicador na vertical.

Não deite fora o aplicador neste momento!

2.7 Certifique-se de que o sensor está bem colado à pele, pressionando suavemente a borda do adesivo do sensor durante 10 segundos.

3. Ligar o sensor à Aplicação

3.1 Faça scan do código QR na parte posterior do aplicador para emparelhar o sensor com a aplicação.

3.2 Se não conseguir digitalizar o código, também pode introduzi-lo manualmente.

4. Utilização do adesivo de proteção:

Certifique-se que usa o adesivo de proteção para garantir que o sensor está firmemente preso à pele. Pode encontrá-lo num envelope dentro da caixa do sensor.

**Consulte por favor as instruções do produto que acompanham o seu dispositivo de monitorização continua de glicose. Estas instruções contêm informações importantes, incluindo indicações, contraindicações, advertências e precauções.

Nota: Pode visitar

https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides]

ou faça scan do código QR na parte inferior das instruções, ou contacte o seu representante local para obter o manual de instruções

Pokrenite svoj sensor

Uputstvo za upotrebu — BA MNE RS Srpski

Instalirajte aplikaciju i prijavite se

Skenirajte QR kod za preuzimanje aplikacije, te registrujte HiPPO račun u aplikaciji.

1. Očistite mesto nošenja

1.1 Pažljivo operite ruke sapunom, te ih osušite na vazduhu.

1.2 Mi preporučujemo nošenje na vanjskoj strani nadlaktice, jer ovo područje najčešće ima više masnog tkiva.

*Senzor nije testiran ili odobren za druga mesta.

1.3. Dezinfikujte područje s alkoholom, pažljivo obrišite, te dopustite sušenje do kraja.

2. Nošenje senzora

2.1 Pomerite plavo dugme u gornji položaj.

*Pomerite dugme prema gore dok ne dosegne ograničenje i dok se ne bude moglo dalje pritisnuti, te ćete videti da srebrna traka iskače.

2.2 Uklonite zaptivni prsten a zatim otvorite gornji čep. (Videćete dugme ispod čepa)

2.3 Pritisnite dugme

*Pritišćite dok ne čujete zvuk „klik".

2.4 Odvrnite donji poklopac

*Nemojte pritiskati aplikator dok se on ne smesti na mesto za postavljanje senzora.

2.5 Postavite dno aplikatora naspram mesta za postavljanje. Pritisnite čvrsto s gornjim poklopcem zatvorenim i nastavite s pritiskanjem aplikatora dok ne čujete izražajni zvuk „klik".

2.6 Lagano vertikalno uklonite aplikator.

Molimo nemojte sada da bacate aplikator!

2.7 Obezbedite da je senzor čvrsto pričvršćen na vašu kožu laganim trljanjem ljepljive trake oko njega deset sekundi.

3. Povežite senzor u aplikaciji

3.1 Skeniranjem QR koda na stražnjoj strani aplikatora za uparivanje svog senzora u aplikaciji.

3.2 Ako ne možete skenirati QR kod, možete i ručno da unesete kod za povezivanje.

4. Upotreba prekrivanja

Morate da koristite prekrivanje da bi senzor ostao na vašem telu. Flaster za prekrivanje nalazi se u kutiji za senzor.

**Pregledajte uputstva za proizvod koja dolaze s vašim uređajem za stalni nadzor glukoze. Ova uputstva sadrže važne informacije uključujući naznake, kontraindikacije, upozorenja i mere opreza.

Zabeleška: možete da idete na [https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides] ili skenirate QR kod na dnu fotografskih uputstava. Ili kontaktirajte svog lokalnog prodajnog predstavnika da biste dobili uputstva za proizvod.

Štart seznzoru

Návod na použitie — SK Slovenčina

Stiahnite si APP a prihláste sa

Naskenujte QR kód a stiahnite si APP, zaregistrujte si účet HIPPO v APP.

1. Očistite miesto aplikácie

1.1 Dôkladne si umyte ruky mydlom a nechajte ich uschnúť na vzduchu

1.2 Odporúčame nosiť na vonkajšej zadnej strane nadlaktia, pretože táto oblasť má obvykle viac tukového tkaniva

*Senzor nie je testovaný ani schválený pre iné miesta.

1.3 Dezinfikujte oblasť alkoholom, dôkladne utrite a nechajte úplne vyschnúť na vzduchu.

2. Príprava senzora

2.1 Posuňte modré tlačidlo do hornej polohy

*Posuňte tlačidlo hore, kým nedosiahne svoj limit a nemožno ho ďalej zatlačiť a uvidíte, ako sa uvoľní strieborný pružinek.

2.2 Odstráňte tesniaci krúžok a potom otvorte horný uzáver (pod uzáverom uvidíte tlačidlo)

2.3 Zatlačte tlačidlo

*Zatlačte na doraz, kým nebudete počuť „cvaknutie".

2.4 Odskrutkujte spodný uzáver

*Netlačte zospodu na aplikátor, kým nie je umiestnený na určené miesto.

2.5 Umiestnite spodnú časť aplikátora na určené miesto. Pevne pritlačte a zatlačte so zatvoreným horným uzáverom a pokračujte v stláčaní aplikátora, kým nebudete počuť zreteľné „cvaknutie".

2.6 Opatrne odstráňte aplikátor

Aplikátor teraz prosím nevyhadzujte!

2.7 Uistite sa, že je senzor bezpečne pripevnený k pokožke jemným trením lepiacej pásky okolo neho po dobu 10 sekúnd.

3. Spárujte svoj senzor s APP

3.1 Naskenovaním QR kódu na zadnej strane aplikátora spárujete svoj senzor v aplikácii HIPPO.

3.2 Ak nemôžete kód naskenovať, môžete kód zadať aj ručne.

4. Použite prelepku:

Prekrytie pomáha udržať senzor bezpečne pripevnený k vašej pokožke, bráni aj jeho náhodnému strhnutiu.

Prelepku nájdete vo vnútri obálky v krabici senzora.

**Prečítajte si pokyny k produktu dodané so zariadeniu kontinuálneho monitorovania glukózy. Tieto pokyny obsahujú dôležité informácie vrátane zamýšľaného použitia, kontraindikácií, varovaní a bezpečnostných opatrení.
Poznámka: Ak chcete zobraziť návod na použitie, prejdite na stránku [https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides] alebo naskenujte kód QR v spodnej časti popisu fotografie. Návod na použitie môžete získať aj od miestneho obchodného zástupcu.

Zagon Senzorja

Navodila za Uporabo — SI Slovenščina

Namestite aplikacijo in se prijavite

Skenirajte kodo QR, da prenesete aplikacijo, in v aplikaciji registrirajte račun HiPPO.

1. Očistite mesto nošenja

1.1 Temeljito si umijte roke z milom in jih posušite na zraku.

1.2 Priporočamo, da ga nosite na zunanjem zadnjem delu nadlahti, saj je na tem območju običajno več maščobnega tkiva.

* Ta senzor ni bil testiran ali odobren za druga mesta.

1.3 Območje razkužite z alkoholom, temeljito obrišite in pustite, da se popolnoma posuši na zraku.

2. Nadenite si senzor

2.1 Modri gumb pomaknite v najvišji položaj.

*Gumb pomaknite navzgor, dokler ne doseže svoje meje ter ga ni mogoče več potisniti, in videli boste, kako se pojavi srebrno tesnilo.

2.2 Odstranite tesniaci obroč in nato odprite zgornji pokrov. (Pod pokrovom boste videli gumb)

2.3 Pritisnite gumb

*Pritisnite navzdol, dokler ne zaslišite zvoka "klik".

2.4 Odvijte spodnji pokrov

*Aplikatorja ne pritiskajte navzdol, dokler ga ne namestite na predvideno mesto.

2.5 Spodnji del aplikatorja namestite na predvideno mesto. Ob zaprtem zgornjem pokrovu močno pritisnite na aplikator, dokler ne zaslišite jasnega zvoka „klik".

2.6 Aplikator nežno odstranite v navpični smeri.

Prosimo, ne zavrzite aplikatorja!

2.7 Zagotovite, da je senzor dobro pritrjen na vašo kožo, tako da 10 sekund nežno drgnete lepilni trak okoli njega.

3. Senzor povežite z aplikacijo

3.1 S skeniranjem kode QR na zadnji strani aplikatorja povežite senzor z aplikacijo.

3.2 Če kode ne morete skenirati, lahko kodo za povezovanje vnesete tudi ročno.

4. Uporabite prekrivni obliž

Uporabiti morate prekrivni obliž, da senzor ostane na vašem telesu. Nahaja se v ovojnici v škatli senzorja.

**preberite navodila za izdelek, ki so priložena sistem za neprekinjeno spremljanje glukoze. Ta navodila vsebujejo pomembne informacije, vključno z indikacijami, kontraindikacijami, opozorili in previdnostnimi ukrepi.

Opomba: Lahko greste na [https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides] ali skenirate kodo QR na dnu slikovnih navodil. Ali se obrnite na lokalnega prodajnega predstavnika, da bi pridobili navodila za izdelek.

HiPPO H1 Quick Guide

https://www.hippodiabetes.com/

Start senzora

Návod na použitie — SK Slovenčina

Stiahnite si APP a prihláste sa

Naskenujte QR kód a stiahnite si APP, zaregistrujte si účet HIPPO v APP.

1. Očistite miesto aplikácie

1.1 Dôkladne si umyte ruky mydlom a nechajte ich uschnúť na vzduchu

1.2 Odporúčame nosiť na vonkajšej zadnej strane nadlaktia, pretože táto oblasť má obvykle viac tukového tkaniva

*Senzor nie je testovaný ani schválený pre iné miesta.

1.3 Dezinfikujte oblasť alkoholom, dôkladne utrite a nechajte úplne vyschnúť na vzduchu.

2. Príprava senzora

2.1 Posuňte modré tlačidlo do hornej polohy

*Posuňte tlačidlo hore, kým nedosiahne svoj limit a nemožno ho ďalej zatlačiť a uvidíte, ako sa uvoľní strieborný pružinek.

2.2 Odstráňte tesniaci krúžok a potom otvorte horný uzáver (pod uzáverom uvidíte tlačidlo)

2.3 Zatlačte tlačidlo

*Zatlačte na doraz, kým nebudete počuť „cvaknutie".

2.4 Odskrutkujte spodný uzáver

*Netlačte zospodu na aplikátor, kým nie je umiestnený na určené miesto.

2.5 Umiestnite spodnú časť aplikátora na určené miesto. Pevne pritlačte a zatlačte so zatvoreným horným uzáverom a pokračujte v stláčaní aplikátora, kým nebudete počuť zreteľné „cvaknutie".

2.6 Opatrne odstráňte aplikátor

Aplikátor teraz prosím nevyhadzujte!

2.7 Uistite sa, že je senzor bezpečne pripevnený k pokožke jemným trením lepiacej pásky okolo neho po dobu 10 sekúnd.

3. Spárujte svoj senzor s APP

3.1 Naskenovaním QR kódu na zadnej strane aplikátora spárujete svoj senzor v aplikácii HIPPO.

3.2 Ak nemôžete kód naskenovať, môžete kód zadať aj ručne.

4. Použite prelepku:

Prekrytie pomáha udržať senzor bezpečne pripevnený k vašej pokožke, bráni aj jeho náhodnému strhnutiu.

Prelepku nájdete vo vnútri obálky v krabici senzora.

**Prečítajte si pokyny k produktu dodané so zariadeniu kontinuálneho monitorovania glukózy. Tieto pokyny obsahujú dôležité informácie vrátane zamýšľaného použitia, kontraindikácií, varovaní a bezpečnostných opatrení.
Poznámka: Ak chcete zobraziť návod na použitie, prejdite na stránku [https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides] alebo naskenujte kód QR v spodnej časti popisu fotografie. Návod na použitie môžete získať aj od miestneho obchodného zástupcu.

A szenzor használata

Rövid használati útmutató — HU Magyar

APP Telepítése & Bejelentkezés

Az APP letöltéséhez olvassa be a QR-kódot, majd regisztráljon az alkalmazásban egy HIPPO-fiókot.

1. Tisztítsa meg a felhelyezés területét

1.1 Alaposan mosson kezet szappannal, majd hagyja megszáradni.

1.2 Javasoljuk, hogy a szenzort a felkar külső és hátsó részén viselje, mivel ezen a területen jellemzően több zsírszövet található.

* Az érzékelő nincs tesztelve és jóváhagyva a test más részein való felhelyezésre.

1.3 Fertőtlenítse alkohollal a területet, alaposan törölje le, és hagyja teljesen megszáradni.

2. Érzékelő felhelyezése

2.1 Csúsztassa a kék gombot a felső pozícióba.

* Csúsztassa felfelé a gombot a végpontig, amíg tovább már nem mozdítható. Ekkor egy ezüstszínű tömítés fog előugrani.

2.2 Távolítsa el a tömítőgyűrűt, majd nyissa ki a felső fedelet (a fedél alatt egy gomb található).

2.3 Nyomja meg a gombot

* Nyomja lefelé, amíg kattanást nem hall.

2.4 Csavarja le az alsó fedelet

* Kérjük, ne nyomja le az applikátort, amíg az eszközt a kívánt helyre nem helyezi.

2.5 Helyezze az applikátor alját a kívánt helyre. Nyomja meg erősen a felső fedelet, és addig tartsa nyomva az applikátort, amíg egy "kattanó" hang tisztán hallható nem lesz.

2.6 Függőlegesen óvatosan távolítsa el az applikátort.

Kérjük, most ne dobja el az applikátort!

2.7 Az érzékelő ragasztós szélét óvatosan 10 másodpercig nyomja a bőrhöz, hogy az érzékelő biztosan rögzüljön a bőrhöz.

3. Csatlakoztassa az érzékelőt az alkalmazásban

3.1 Az applikátor hátuljén található QR-kód beolvasásával párosítsa az érzékelőt az alkalmazásban.

3.2 Ha nem tudja beolvasni a QR-kódot, a csatlakozási kódot manuálisan is megadhatja.

4. Védőmatrica használata:

A védőmatrica használata elengedhetetlen annak érdekében, hogy az érzékelő megfelelően rögzüljön a bőrhöz.A védőmatrica az érzékelő csomagolásában található borítékban található meg.

** Olvassa el a folyamatos glükózmonitorozó eszközhöz mellékelt használati útmutatót. Ezek az útmutatók fontos információkat tartalmaznak, beleértve a rendeltetésszerű használatot, ellenjavallatokat, figyelmeztetéseket és óvintézkedéseket.
Figyelem: A használati útmutató elérhető a [https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides] címen, vagy a fényképes útmutató alján található QR-kód beolvasásával. Az útmutató beszerezhető a helyi forgalmazótól is.

Գործարկեք սենսորը

Օգտագործման ցուցումներ — AM Հայաստան

Տեղադրեք հավելվածը և մուտք գործեք

Սքանավորեք QR կոդը՝ հավելվածը ներբեռնելու համար և գրանցեք հաշիվ HiPPO հավելվածում.

1. Մաքրեք տեղադրման հատվածը

1.1 Լվացեք ձեռքերը օճառով և թողեք, որ ինքնուրույն չորանան.

1.2 Խորհուրդ ենք տալիս այն կրել ձեռքի վերևի հատվածի արտաքին մասում, քանի որ այս հատվածում ավելի շատ ճարպային հյուսվածք կա.

*Սենսորը չի փորձարկվել կամ հաստատվել մարմնի այլ հատվածների համար.

1.3 Ախտահանեք սպիրտով, մանրամասն սրբեք և թույլ տվեք, որ ամբողջությամբ չորանա.

2. Տեղադրեք սենսորը

2.1 Տեղաշարժեք կապույտ կոճակը դեպի վեր

*Տեղաշարժեք կոճակն այնքան, մինչև այն հասնի սահմանին և հնարավոր չլինի այլևս շարժել, և դուք կտեսնեք արծաթագույն օղակ.

2.2 Հեռացրեք օղակը, ապա բացեք վերևի կափարիչը: (Կափարիչի տակ կտեսնեք կոճակ)

2.3 Սեղմեք կոճակը
*Սեղմեք այնքան, մինչև լսեք «կոտրող»

2.4 Պտտեք ներքևի կափարիչը

*Խնդրում ենք չսեղմել սպիրկաորի վրա, քանի դեռ այն տեղադրված չէ նախատեսված հատվածում.

2.5 Տեղադրեք սպիրկաորի ստորին հատվածը նախատեսված տեղում: Ուժեղ սեղմեք՝ վերին կափարիչը փակ վիճակում՝ շարունակեք սեղմել սպիրկաորն այնքան, մինչև լսեք հստակ «կոտրող» ձայն.

2.6 Զգուշորեն հեռացրեք սպիրկաորը ուղղահայաց դիրքով.

Խնդրում ենք հիմա դեն մի նետեք սպիրկաորը

2.7 Համոզվեք, որ սենսորը ամուր կպած է մաշկին՝ նրբորեն շփելով կպչուն ժապավենը շուրջ 10 վայրկյան.

3. Կապակցեք սենսորը հավելվածին

3.1 Սքանավորեք սպիրկաորի հետևի մասում գտնվող QR կոդը՝ սենսորը հավելվածին կապակցելու համար.

3.2 Եթե չեք կարողանում սքանավորել կոդը, կարող եք նաև մուտքագրել կապակցման կոդը.

4. Օգտագործեք հավելյալ կպչուն շերտը

Դուք պետք է կիրառեք հավելյալ կպչուն շերտը՝ սենսորը մաքրող վրա պատելու համար: Այն գտնվում է ծրարի մեջ սենսորի տուփում.
**Ուշադիր ուսումնասիրեք ձյունկոպչի շարունակական մոնիթորինգի համակարգի հետ տրամադրվող արտադրանքի ողեցույցը: Այս ցուցումները պարունակում են կարևոր տեղեկատվություն, ներառյալ ցուցումները, հակացուցումները, նախազգուշացումները և զգուշացումները.
Նշում: Կարող եք այցելել [https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides] կամ սքանավորել ցուանկարի ներքևում գտնվող QR կոդը, կամ կապ հաստատել Ձեր վաճառքի ներկայացուցչի հետ ապրանքների վերաբերյալ ցուցումներ ստանալու համար

Стартувајте го вашиот сензор

Упатство за употреба — MK Македонски

Инсталирајте ја АПЛИКАЦИЈАТА и најавете се

Скенирајте го QR-кодот за да ја преземете АПЛИКАЦИЈАТА и регистрирајте се како корисник во HiPPO апликацијата.

1. Исчистете го местото на поставување

1.1 Темелно измијте ги рацете со сапун и оставете ги да се исушат на воздух.

1.2 Препорачуваме да го носите на надворешниот дел од горниот дел на рамото, бидејќи таму обично има повеќе масно ткиво.

*Сензорот не е тестиран или одобрен за други места.

1.3 Дезинфицирајте ја областа со алкохол, добро избришете и оставете целосно да се исуши.

2. Поставете го сензорот

2.1 Повлечете го синото копче до горната позиција.

*Повлечете го копчето нагоре сè додека не стигне до крајната точка и не може повеќе да се придвижува, при што ќе се појави сребрена заптивка.

2.2 Отстранете го заптивниот прстен, а потоа отворете го горниот капак. (Под капакот ќе видите копче)

2.3 Притиснете го копчето

*Притиснете надолу сè додека не слушнете звук „клик".

2.4 Одвртете го долниот капак

*Ве молиме не притискајте го апликаторот додека не биде поставен на предвиденото место.

2.5 Поставете го дното на апликаторот на предвиденото место. Применете цврст притисок со затворен горен капак и продолжете да притискате додека не слушнете јасен звук „клик".

2.6 Нежно отстранете го апликаторот вертикално.

Ве молиме не го фрлајте апликаторот сега!

2.7 Осигурете се дека сензорот е цврсто прикачен на вашата кожа со нежно трење на лепливата лента околу него во траење од 10 секунди.

3. Поврзете го вашиот сензор во АПЛИКАЦИЈАТА

3.1 Со скенирање на QR-кодот на задниот дел од апликаторот вашиот сензор се спарува во АПЛИКАЦИЈАТА.

3.2 Ако не можете да го скенирате кодот, можете исто така рачно да го внесете кодот за поврзување.

4. Користете го надлепувачот

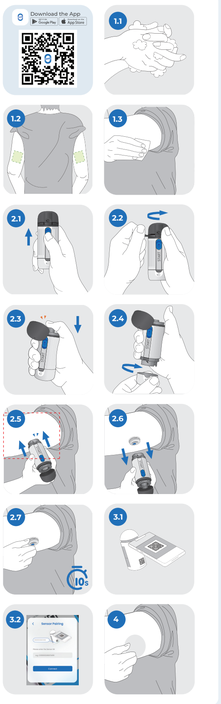
Мора да го нанесете надлепувачот за да го задржите сензорот на вашето тело. Се наоѓа во пликот во кутијата со сензорот.

**прочитајте ги упатствата за производот кои доаѓаат со вашиот уред за континуирано следење на гликоза. Овие упатства содржат важни информации, вклучувајќи индикации, контраиндикации, предупредувања и мерки на претпазливост.

Забелешка: Можете да одите на [https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides] или да го скенирате QR-кодот наведен на долниот дел од упатствата. Или контактирајте го вашиот локален претставник за продажба за да ги добиете упатствата за производот.

HiPPO H1 Quick Guide

https://www.hippodiabetes.com/



Pornește senzorul

Instrucțiuni de utilizare | RO | Română

Instalarea aplicației și conectarea

Scanați codul QR pentru a descărca aplicația și creați-vă un cont HiPPO din aplicație.

1. Curățarea locului de purtare

1.1 Spălați-vă foarte bine pe mâini cu săpun și lăsați-le să se usuce la aer.

1.2 Vă recomandăm să purtați senzorul pe partea posterioară și superioară a brațului, deoarece locul are, de obicei, mai mult țesut adipos.

*Senzorul nu este testat sau aprobat pentru utilizarea în alte locuri.

1.3 Dezinfectați locul cu alcool, ștergeți bine și lăsați-l să se usuce complet la aer.

2. Purtarea senzorului

2.1 Glisați butonul albastru în poziția superioară.

*Glisați butonul în sus până când atinge limita și nu mai poate fi împins mai departe și veți vedea un sigiliu argintiu care apare.

2.2 Scoateți inelul de etanșare, apoi deschideți capacul superior. (Veți vedea un buton sub capac)

2.3 Apăsați butonul
*Apăsați pe buton până când auziți un clic.

2.4 Desurubați capacul inferior
*Nu apăsați aplicatorul până când nu este amplasat pe locul dorit.

2.5 Poziționați partea inferioară a aplicatorului pe locul dorit. Aplicați o presiune fermă cu capacul superior închis și continuați să apăsați aplicatorul până când auziți un clic distinct.

2.6 Scoateți ușor aplicatorul pe verticală.

Nu aruncați la deșeuri aplicatorul acum!

2.7 Asigurați-vă că senzorul este bine atașat de piele, fixându-l ușor banda adezivă în jurul lui timp de 10 secunde.

3. Conectarea senzorului la aplicație

3.1 Senzorul se asociază cu aplicația prin scanarea codului QR de pe spatele aplicatorului.

3.2 Dacă nu puteți scana codul, puteți introduce manual codul de conectare.

4. Utilizarea supraplasturelui

Trebuie să aplicați supraplasturele pentru a menține senzorul pe corp. Acesta se găsește în plicul din cutia senzorului.

**Revizuiți instrucțiunile produsului care vin cu sistemul de monitorizare continuă a glucozei. Aceste instrucțiuni conțin informații importante, inclusiv utilizarea preconizată, contraindicații, avertismente și măsuri de precauție.

Notă: Puteți accesa site-ul [https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides] sau puteți scana codul QR din partea inferioară a instrucțiunilor foto. Sau puteți contacta reprezentantul dvs. local de vânzări pentru a obține instrucțiuni despre produs.

Anduri Kasutamine

Kasutusjuhend | EE | Eesti

Rakenduse Installimine ja Sisselogimine

Rakendsuse allalaadimiseks skannige QR-kood ja registreerige rakenduses HiPPO konto.

1. Kandmiskoha puhastamine

1.1 Peske käed hoolikalt seebiga ja laske neil õhu käes kuivada.

1.2 Soovitame seadet kanda õlavarre välisküljel, kuna selles piirkonnas on tavaliselt rohkem rasvkude.

*Anduri ei ole muude kohtade jaoks katsetatud ega heaks kiidetud.

1.3 Desinfitseerige piirkond alkoholiga, pühkige seda põhjalikult ja laske õhu käes täielikult kuivada.

2. Anduri kandmine

2.1 Lükake sinine nupp ülemisse asendisse.

*Liigutage nuppu üles, kuni see jõuab piirini ja seda ei saa enam edasi lükata, seejärel näete, kuidas hõbedane tihend välja hüppab.

2.2 Eemaldage tihendusrõngas ja avage seejärel ülemine kork. (Korgi all näete nuppu.)

2.3 Vajutage nuppu

*Vajutage, kuni kuulete klõpsatust.

2.4 Keerake lahti alumine kork.

*Ärge vajutage aplikaatorile enne, kui see on ettenähtud kohale asetatud.

2.5 Paigutage aplikaatori põhi ettenähtud koha vastu. Hoidke ülemine kork suletuna ja suruge kindlalt aplikaatorit edasi, kuni kuulete selget „klõpsatust".

2.6 Eemaldage aplikaator ettevaatlikult, hoides seda püstiselt.

Ärge veel aplikaatorit ära visake!

2.7 Veenduge, et andur oleks kindlalt nahale kinnitatud, hõõrudes selle ümber olevat kleeplinti ettevaatlikult 10 sekundit.

3. Anduri rakendusega ühendamine

3.1 Skannige aplikaatori tagaküljel olevat QR-koodi, et andur rakendusega siduda.

3.2 Kui koodi skannimine ei õnnestu, võite ühenduskoodi ka käsitsi sisestada.

4. Plaastri kasutamine

Anduri kehal püsimiseks peate katma selle plaastriga. Leiate selle anduri karbis olevast ümbrikust.

**Vaadake üle pideva glükoosimonitooringu süsteemiga kaasas olevad tootejuhised. Kõnealused juhised sisaldavad olulist teavet, sealhulgas ettenähtud kasutusala, vastunäidustused, hoiatuste ja ettevaatusabinõude kohta.

Märkus. Minge veebisaidile [https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides] või skannige piiljuhiste all olev QR-kood. Või pöörduge tootejuhiste saamiseks kohaliku müügiesindaja poole.

Aktivizējiet Sensoru

Lietošanas instrukcija | LV | Latviešu

Instalējiet lietotni un piesakieties

Skenējiet QR kodu, lai lejupielādētu lietotni, un reģistrējiet HiPPO kontu lietotnē.

1. Notīriet uzlikšanas vietu

1.1 Rūpīgi nomazgājiet rokas ar ziepēm un ļaujiet tām nožūt gaisā.

1.2 Mēs iesakām to valkāt uz augšdelma ārējās aizmugures, jo šajā zonā parasti ir vairāk taukaudu.

*Sensors nav testēts vai apstiprināts lietošanai citās vietās.

1.3 Dezinficējiet vietu ar spirtu, rūpīgi noslaukiet un ļaujiet tai pilnībā nožūt.

2. Uzlieciet sensoru

2.1 Pabīdiet zilo pogu uz augšējo pozīciju.

*Pabīdiet pogu uz augšu, līdz tā sasniedz robežu un vairs nevar tikt virzīta tālāk, un jūs redzēsiet, kā izlec sudraba blīvējums.

2.2 Noņemiet blīvējuma gredzenu un pēc tam atveriet augšējo vāciņu. (Zem vāciņa redzēsiet pogu)

2.3 Nospiediet pogu

*Nospiediet, līdz dzirdat "klikšķa" skaņu.

2.4 Atskrūvējiet apakšējo vāciņu

*Lūdzu, nenospiediet aplikatoru, pirms tas nav novietots uz paredzētās vietas.

2.5 Novietojiet aplikatora apakšdaļu pret paredzēto vietu. Piespiediet stingri ar aizvērtu augšējo vāciņu un turpiniet spiest aplikatoru, līdz dzirdat izteiktu "klikšķi".

2.6 Viegli noņemiet aplikatoru vertikāli.

Lūdzu, šobrīd nemetiet aplikatoru ārā!

2.7 Pārliecinieties, ka sensors ir droši piestiprināts pie ādas, viegli berzējot līmlenti ap to 10 sekundes.

3. Pievienojiet sensoru lietotnē

3.1 Skenējot QR kodu uz aplikatora aizmugures, lai savienotu sensoru lietotnē.

3.2 Ja nevarat noskenēt kodu, varat arī manuāli ievadīt savienojuma kodu.

4. Lietojiet pārklājuma plāksteri

Jums obligāti jālieto pārklājuma plāksteris, lai sensors noturētos pie kermeņa. Tas atrodas aploksnē sensoru kastītē.

**izlasiet produkta instrukciju, kas pievienota jūsu nepārtrauktās glikozes uzraudzības sistēmai. Šajās instrukcijās ir svariga informācija, ieskaitot paredzēto lietošanu, kontrindikācijas, brīdinājumi un piesardzības pasākumi.

Piezīme: Jūs varat apmeklēt [https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides] vai noskenēt QR kodu instrukcijas fotoattēla apakšā. Vai arī sazinieties ar savu vietējo pārstāvi, lai saņemtu produkta instrukciju

Jutiklio

Naudojimo instrukcija | LT | Lietuvių

Įdiekite programėlę ir prisijunkite

Nuskaitykite QR kodą, kad atsisiųstumėte programėlę ir programėlėje registruokite „HiPPO" paskyrą

1. Nuvalykite naudojimo vietą

1.1 Kruopščiai nusiplaukite rankas muilu ir leiskite joms natūraliai išdžiūti.

1.2 Rekomenduojame klijuoti ant išorinės žasto nugarinės pusės, nes šioje srityje paprastai yra daugiau riebalinio audinio.

*Jutiklis nėra išbandytas ar patvirtintas kitoms vietoms.

1.3 Dezinfekuokite šią vietą spiritu, kruopščiai nuvalykite ir leiskite natūraliai išdžiūti

2. Jutiklio naudojimas

2.1 Pastumkite mėlyną mygtuką į viršutinę padėtį.

* Pastumkite mygtuką aukštyn, kol jis pasieks savo ribą ir nebegalės būti stumiamas toliau, ir pamatysite, kaip išsoks sidabrinis sandariklis.

2.2 Išimkite sandarinimo žiedą ir tada atverkite viršutinį dangtelį. (Po dangteliu matysite mygtuką)

2.3 Paspauskite mygtuką

* Spauskite, kol pasigirs „spragtelėjimo" garsas.

2.4 Atsukite apatinį dangtelį

* Prašome nepsausti žemyn aplikatoriaus, kol jis nėra uždėtas ant numatytos vietos.

2.5 Pridėkite aptinę aplikatoriaus dalį prie paruoštos vietos. Stipriai spauskite aplikatorių su uždarytu viršutiniu dangteliu ir darykite tai tol, kol pasigirs aiškus spragtelėjimo garsas.

2.6 Atsargiai ištraukite aplikatorių vertikaliai.

Prašome neišmesti aplikatoriaus!

2.7 Įsitikinkite, kad jutiklis tvirtai pritvirtintas prie odos –, 10 sekundžių švelniai prispauskite lipnią juostelę aplink jutiklį.

3. Prijunkite savo jutiklį programėlėje

3.1 Nuskaitę QR kodą aplikatoriaus kitoje pusėje, susiekite savo jutiklį su programėle.

3.2 Jei negalėsite nuskaityti kodo, taip pat galite įvesti porijungimo kodą rankiniu būdu.

4. Naudokite papildomą pleistrą

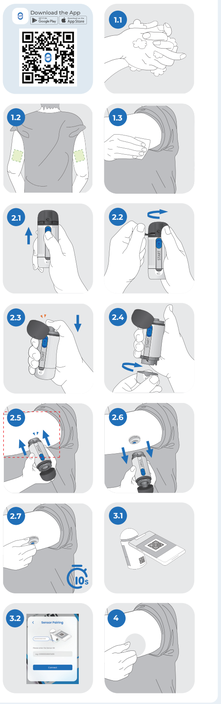
Kad jutiklis laikytųsi ant kūno, naudokite papildomą pleistrą. Jis yra jutiklio dėžutėje esančiame voke.

** peržiūrėkite įrenginio instrukciją, ji pateikiama su jūsų nuolatine gliukozės kiekio stebėjimo sistema. Šioje instrukcijoje pateikiama svarbi informacija, įskaitant indikacijas, kontraindikacijas, įspėjimus ir atsargumo priemones.

Pastaba. Galite apsilankyti [https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides] arba nuskaityti QR kodą, esantį instrukcijos apačioje. Kad gautumėte įrenginio instrukciją, taip pat galite susisiekti su savo vietiniu pardavimų atstovu.

HiPPO H1 Quick Guide

https://www.hippodiabetes.com/



Τοποθέτηση του αισθητήρα

Οδηγίες | GR | ελληνικά

Εγκαταστήστε την εφαρμογή και συνδεθείτε

Σαρώστε τον κωδικό QR για να κατεβάσετε την εφαρμογή και δημιουργήστε έναν λογαριασμό HiPPO στην εφαρμογή.

1. Καθαρισμός του σημείου τοποθέτησης

1.1 Πλύνετε σχολαστικά τη χέρια σας με σαπούνι και αφήστε τα να στεγνώσουν.

1.2 Συνιστάται η τοποθέτηση στο εξωτερικό πίσω μέρος του άνω βραχίονα, καθώς η περιοχή αυτή συνήθως διαθέτει περισσότερο λιπώδη ιστό.

*Ο αισθητήρας δεν έχει δοκιμαστεί ή εγκριθεί για τοποθέτηση σε άλλα σημεία.

1.3 Απολυμάνετε την περιοχή με άλκοόλη, σκουπίστε καλά και αφήστε τη να στεγνώσει πλήρως.

2. Τοποθέτηση του αισθητήρα

2.1 Σύρετε το μπλε διακόπτη στην επάνω θέση.

* Σύρετε το διακόπτη προς τα πάνω μέχρι να φτάσει στο τέρμα και να μην μπορεί να επεκταθεί περαιτέρω. Θα εμφανιστεί μια ασημένια ταινία ασφάλισης.

2.2 Αφαιρέστε τον δακτύλιο σφράγισης και στη συνέχεια ανοίξτε το πάνω καπάκι. (Θα δείτε ένα πλήκτρο κάτω από το καπάκι)

2.3 Πατήστε το πλήκτρο

*Πιέστε προς τα κάτω μέχρι να ακουστεί ένας χαρακτηριστικός ήχος «κλικ».

2.4 Ξεβιδώστε το κάτω καπάκι

* Μην πιέζετε τον εφαρμογέα προς τα κάτω πριν τοποθετηθεί στο κατάλληλο σημείο.

2.5 Τοποθετήστε τη βάση του εφαρμογέα στο κατάλληλο σημείο. Με το επάνω καπάκι του εφαρμογέα κλειστό, ασκήστε σταθερή πίεση και συνεχίστε να πιέζετε μέχρι να ακουστεί ένας χαρακτηριστικός ήχος «κλικ».

2.6 Αφαιρέστε απαλά τον εφαρμογέα κατακόρυφα.

Παρακαλούμε μην απορρίπτετε τον εφαρμογέα σε αυτό το στάδιο!

2.7 Βεβαιωθείτε ότι ο αισθητήρας έχει στερεωθεί σωστά στο δέρμα σας τρίβοντας απαλά την αυτοκόλλητη ταινία γύρω του για 10 δευτερόλεπτα.

3. Σύζευξη του αισθητήρα με την εφαρμογή

3.1 Σαρώστε τον κωδικό QR στο πίσω μέρος του εφαρμογέα για να συζεύξετε (παιρνιδέτε) τον αισθητήρα σας με την εφαρμογή.

3.2 Εάν δεν είναι δυνατή η σάρωση του κωδικού, μπορείτε να εισαγάγετε χειροκίνητα τον κωδικό σύνδεσης.

4. Χρήση του επιθέματος

Πρέπει να τοποθετήσετε το επίθεμα για να διατηρήσετε τον αισθητήρα στο σώμα σας. Το επίθεμα βρίσκεται μέσα στον φάκελο που περιέχεται στη συσκευασία του αισθητήρα.

** Ανατρέξτε στις οδηγίες προϊόντος που συνοδεύουν το σύστημα συνεχούς παρακολούθησης γλυκόζης που χρησιμοποιείτε. Οι οδηγίες αυτές περιέχουν σημαντικές πληροφορίες, όπως ενδείξεις, αντενδείξεις, προειδοποιήσεις και προφυλάξεις.

Σημείωση: Μπορείτε να επισκεφθείτε τη διεύθυνση [https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides] ή να σαρώσετε τον κωδικό QR στο κάτω μέρος των οδηγιών. Εναλλακτικά, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο πωλήσεων για στοιχεία αναφοράστα επάνω στη συσκευασία για να λάβετε οδηγίες προϊόντος.

Aplikacja czujnika

Instrukcja obsługi | PL | Polski

Pobierz aplikację i zaloguj się
Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację i utwórz konto HiPPO z poziomu aplikacji.

1. Oczyszczenie obszaru, w którym noszony będzie czujnik

1.1 Dokładnie umyj ręce mydłem, a następnie pozwól im wyschnąć na powietrzu.

1.2 Zalecamy noszenie go na zewnętrznej, tylnej stronie ramienia, ponieważ obszar ten zazwyczaj zawiera więcej tkanki tłuszczowej.

*Nie testowano stosowania czujnika w innych obszarach ciała i nie jest on zatwierdzony do takiego użytku.

1.3 Zdezynfekuj obszar alkoholem. Dokładnie go przetrzyj i odczekaj, aż alkohol całkowicie odparuje.

2. Noszenie czujnika

2.1 Przesuń niebieski przycisk do górnej pozycji.

*Przesuwaj przycisk w górę, aż osiągnie pozycję, w której dalsze przesuwanie nie jest już możliwe. W tym momencie widoczny powinien być srebrny pasek zabezpieczający.

2.2 Zerwij pasek zabezpieczający i otwórz górną pokrywę (pod pokrywą widoczny będzie przycisk).

2.3 Wciśnij przycisk.

*Przycisk należy wciskać do momentu usłyszenia kliknięcia.

2.4 Odkręć dolną pokrywę.

*Przed umieszczeniem aplikatora w miejscu noszenia nie aktywuj go.

2.5 Przyłóż dolną część aplikatora do miejsca aplikacji czujnika. Zamknij górną pokrywę i mocno dociśnij. Kontynuuj naciskanie aż do usłyszenia wyraźnego kliknięcia.

2.6 Delikatnie odsuń aplikator, utrzymując go w pionie.

Nie wyrzucaj jeszcze aplikatora!

2.7 Delikatnie dociskaj krawędź taśmy klejącej czujnika przez 10 sekund, aby upewnić się, że czujnik jest pewnie przymocowany do skóry.

3. Aktywacja czujnika w aplikacji

3.1 Sparuj czujnik z aplikacją, skanując kod QR umieszczony z tyłu aplikatora.
3.2 Jeśli nie możesz zeskanować kodu QR, możesz ręcznie wprowadzić kod połączenia.

4. Używanie plastra zabezpieczającego
Zawsze używaj plastra zabezpieczającego zapewniającego dobre przyleganie czujnika do skóry. Plaster znajduje się w torebce umieszczonej w opakowaniu z czujnikiem.
**Zapoznaj się z instrukcją systemu ciągłego monitorowania glikemii dołączoną do tego produktu. Instrukcja zawiera ważne informacje, w tym o przeznaczeniu wyrobu, przeciwwskazaniach, ostrzeżeniach i środkach ostrożności.
UWAGA: Wejdź na [https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides] lub zeskanuj kod QR umieszczony pod instrukcjami obrazkowymi, aby wyświetlić instrukcję. Instrukcję można również uzyskać, kontaktując się z lokalnym przedstawicielem handlowym.

Aplicación del sensor

Instrucciones de uso | ES | Español

Instalación de la aplicación e inicio de sesión
Escanee el código QR para descargar la aplicación y regístre una cuenta HiPPO en la aplicación.

1. Limpieza del lugar de aplicación

1.1 Lávese bien las manos con jabón y déjelas secar al aire libre.

1.2 Se recomienda colocar el sensor en la parte posterior externa de la parte superior del brazo, ya que esta zona suele tener mayor tejido graso.

*El sensor no ha sido probado ni aprobado en otros sitios del cuerpo.

1.3 Desinfecte el área con alcohol, límpiela con cuidado y deje que se seque por completo al aire libre.

2. Colocación del sensor

2.1 Deslice el botón azul hacia arriba hasta el tope.

*Deslice el botón azul hacia arriba hasta que llegue a su tope y no pueda moverse más; verá una parte emergente de sellado de color plateado.

2.2 Retire el anillo de sellado. Luego abra la tapa superior y verá un botón.

2.3 Presione el botón

*Mantenga el botón presionado hacia abajo hasta escuchar un sonido de "clic".

2.4 Desenrosque la tapa inferior

*No presione el aplicador hacia abajo hasta que esté colocado en el sitio deseado.

2.5 Coloque la base del aplicador en el sitio seleccionado con la tapa superior cerrada. Presione con firmeza hasta oír un "clic" claro.

2.6 Retire el aplicador verticalmente y con cuidado.

¡No deseche el aplicador ahora!

2.7 Verifique que el sensor está bien adherido a la piel frotando suavemente la cinta adhesiva a su alrededor durante 10 segundos.

3. Conexión del sensor a la aplicación

3.1 Escanee el código QR situado en la parte posterior del aplicador para emparejar el sensor con la aplicación.

3.2 Si no puede escanear el código, puede introducir el código de conexión manualmente.

4. Uso del parche protector

Aplique el parche protector para asegurar que el sensor permanezca en su lugar. El parche se encuentra dentro del sobre incluido en la caja del sensor.

**Revise las instrucciones del producto incluidas en su sistema de monitorización continua de la glucosa. Estas instrucciones contienen información importante, incluyendo indicaciones, contraindicaciones, advertencias y precauciones.

Nota: Puede visitar [https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides] o escanear el código QR situado al pie de las instrucciones. También puede ponerse en contacto con su representante local de ventas para obtener las instrucciones del producto.

Ношение датчика

Инструкция | RU | Русский

Установите ПРИЛОЖЕНИЕ и войдите в систему
Отсканируйте QR-код, чтобы скачать приложение, и зарегистрируйте учетную запись HiPPO в приложении.

1. Очистка места установки

1.1 Тщательно вымойте руки с мылом и дайте им высохнуть на воздухе.

1.2 Мы рекомендуем носить датчик на задней внешней поверхности плеча, так как в этой области обычно больше жировой ткани.

*Датчик не тестировался и не был одобрен для установки в других местах.

1.3 Продезинфицируйте область спиртом, тщательно протрите и дайте полностью высохнуть на воздухе.

2. Установка датчика

2.1 Сдвиньте синюю кнопку в верхнее положение.

*Сдвигайте кнопку вверх до упора, пока она не перестанет двигаться, и вы увидите, как выскочит серебристый фиксатор.

2.2 Снимите уплотнительное кольцо, а затем откройте верхнюю крышку. (Вы увидите кнопку под крышкой).

2.3 Нажмите на кнопку.

*Нажимайте до щелчка.

2.4 Открутите нижнюю крышку.

*Пожалуйста, не нажимайте на аппликатор, пока он не будет приложен к выбранному месту установки.

2.5 Приложите нижнюю часть аппликатора к выбранному месту. С силой надавите при закрытой верхней крышке и продолжайте нажимать на аппликатор, пока не услышите отчетливый щелчок.

2.6 Осторожно снимите аппликатор, потянув его вертикально вверх.

Пожалуйста, не выбрасывайте аппликатор на этом этапе!

2.7 Убедитесь, что датчик надежно прикреплен к коже, осторожно разглаживая клейкую ленту вокруг него в течение 10 секунд.

3. Подключение датчика в приложении

3.1 Отсканируйте QR-код на задней стороне аппликатора, чтобы выполнить сопряжение датчика в приложении.

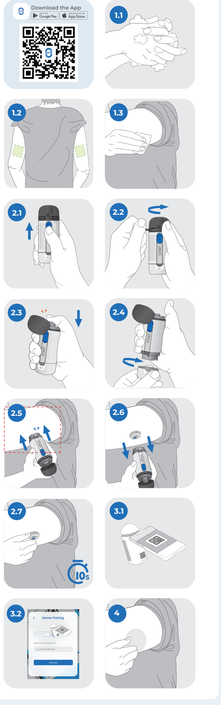
3.2 Если вы не можете отсканировать код, вы также можете ввести код подключения вручную.

4. Использование фиксирующего пластыря (оверпатча)
Вы должны наклеить фиксирующий пластырь, чтобы удерживать датчик на теле. Он находится в конверте внутри коробки с датчиком.
**Ознакомьтесь с инструкциями к продукту, прилагаемыми к вашей системе непрерывного мониторинга глюкозы. Эти инструкции содержат важную информацию, включая показания, противопоказания, предупреждения и меры предосторожности.

Примечание: Вы можете перейти на сайт [https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides] или отсканировать QR-код в нижней части инструкций. Или свяжитесь с вашим местным торговым представителем для получения инструкций по продукту.

HiPPO H1 Quick Guide

https://www.hippodiabetes.com/



Активуйте Ваш сенсор

Інструкція з використання | UA | українська мова

Встановлення додатка та вхід до облікового запису
Відскануйте QR-код, щоб завантажити ДОДАТОК, та зареєструйте обліковий запис HiPPO у ДОДАТКУ.

1. Очистіть місце встановлення

1.1 Ретельно вимийте руки з милом та дайте їм повністю висохнути.

1.2 Ми рекомендуємо встановлювати сенсор на зовнішній задній поверхні верхньої частини плеча, оскільки ця ділянка зазвичай містить більше підшкірної жирової тканини.
*Сенсор не тестувався та не схвалений для використання на інших ділянках тіла.

1.3 Продезінфікуйте ділянку спиртом або спиртовою серветкою, ретельно протріть та дочекайтеся повного висихання шкіри.

2. Встановіть сенсор

2.1 Перемістіть синій повзунок у верхнє положення.
*Переміщуйте повзунок вгору до упору. Коли подальше переміщення стане неможливим, з'явиться срібляста пломба.

2.2 Зніміть ущільнювальне кільце, а потім відкрийте верхню кришку. (Під кришкою ви побачите кнопку)

2.3 Натисніть кнопку
*Натискайте, поки не почуєте звук «клацання».

2.4 Відкрутіть нижню кришку
*Будь ласка, не натискайте на аплікатор, поки він не буде розміщений на призначеному місці.

2.5 Розташуйте нижню частину аплікатора на підготовленій ділянці шкіри. Сильно притисніть аплікатор і продовжуйте натискати, доки не почуєте чітке клацання.

2.6 Обережно зніміть аплікатор вертикально.

Будь ласка, не викидайте аплікатор на цьому етапі!

2.7 Переконайтеся, що сенсор надійно зафіксований на шкірі, обережно притискаючи клейку основу навколо сенсора протягом 10 секунд.

3. Підключіть ваш сенсор до ДОДАТКУ

3.1 Відскануйте QR-код на зворотному боці аплікатора, щоб підключити сенсор у додатку.

3.2 Якщо сканування QR-коду неможливе, введіть код підключення вручну.

4. Використайте захисний пластир
Для надійної фіксації сенсора на тілі необхідно наклеїти фіксуючий пластир. Пластир знаходиться в конверті всередині упаковки сенсора.
ознайомтеся з інструкціями до виробу, які постачаються разом із системою безперервного моніторингу глюкози. Уважно ознайомтеся з інструкцією з використання, що постачається разом із системою безперервного моніторингу глюкози. Вона містить важливу інформацію щодо показань до застосування, протипоказань, попереджень та запобіжних заходів.
Примітка: Інструкцію з використання можна завантажити на сайті https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides або відсканувавши QR-код, розміщений у нижній частині цієї інструкції. Також ви можете звернутися до місцевого представника компанії для отримання інструкції з використання.

HiPPO BIOSENSORS

https://www.hippodiabetes.com/downloadsandguides

HIPPO MEDICAL PTE. LTD.
60 PAYA LEBAR ROAD
#11-53
PAYA LEBAR SQUARE
SINGAPORE (409051)

info@hippo-biosensors.com
https://www.hippodiabetes.com/

EU REP
PureCE B.V.
Distributieweg 13
2742 RB Waddinxveen, THE NETHERLANDS

CE 0051

HiPPO BIOSENSORS is a registered trademark of HiPPO MEDICAL PTE. LTD. in Singapore and/or other countries.
All other product or company names that may be mentioned in this publication are tradenames, trademarks or registered trademarks of their respective owners.

4015010201 H1-QG-001.A V1.3 260703